

Dysgu Cymraeg

Cymraeg yn y Cartref

De Cymru
(South Wales)



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh



Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Dysgu
Learn

Cymraeg yn y cartref

Croeso! Rhagarweiniad ...

Croeso i Cymraeg yn y cartref.

The aim of Welsh in the Home is to provide you with additional phrases and vocabulary so that you can use more Welsh at home and support your child or children through bilingual education.

As well as useful Welsh phrases and vocabulary, you will learn a little about contemporary Welsh culture and traditions you can enjoy with your children, and pick up tips to help you develop your Welsh language skills in the home.

These children will help you understand which age groups are suited to activities and services mentioned in this course.



Helô, sut dych chi?

Geirfa

bisged siocled – chocolate biscuit

cân – song

cariad – love

plentyn (plant) – child (children)

teulu – family

adio – to add

hapus – happy

swnllyd – noisy

tawel – quiet

trist – sad

amser gwely – bed time

dim – zero, nothing, no

i ti – for you

syniad da! – good idea!

Syniad da!



Singing Welsh songs is a great way for you and your child to learn new words and have fun! You'll find lots of great videos of Welsh nursery rhymes online, such as this playlist prepared by Newport City Council featuring songs that your child will learn at their Cylch Meithrin or school: <https://www.youtube.com/user/newportwebteam/playlists> Many music streaming services have Welsh playlists for children and your local Welsh bookshop can help you find CDs and DVDs to play at home.

Cân: Mr Hapus

*In the Mynediad course, we use 'dw i', but you will see the more formal 'ydw i' in your child's reading books and in songs such as Mr Hapus.

Mr Hapus ydw i, ydw i
Mr Hapus ydw i, ydw i
Mr Hapus ydw i
Mr Hapus ydw i
Mr Hapus ydw i, ydw i

Mr Trist ydw i, ydw i
Mr Trist ydw i, ydw i
Mr Trist ydw i
Mr Trist ydw i
Mr Trist ydw i, ydw i

Mr Swnllyd ydw i, ydw i
Mr Swnllyd ydw i, ydw i
Mr Swnllyd ydw i
Mr Swnllyd ydw i
Mr Swnllyd ydw i, ydw i

Mr Tawel ydw i, ydw i
Mr Tawel ydw i, ydw i
Mr Tawel ydw i
Mr Tawel ydw i
Mr Tawel ydw i, ydw i



Ti a Chi

*With your child, you should use the singular and informal **Ti**. Some children use **chi** with a parent as a sign of respect, but it's more common now for children to call a parent **ti**. **Chi** is used when talking to more than one person, so you should use it if you have more than one child, when speaking to both or all of them.*

Sgwrs 1 – Amser gwely

A: Dim i-pad nawr. Amser gwely i ti!

B: O! Dw i'n gwyllo Sam Tân!

A: Na, amser gwely.

B: Iawn.

A: Nos da cariad.

B: Nos da.

Sgwrs 2

A: Sut dych chi, blant?

B: Iawn. Sut wyt ti, mam/dad?

A: Dw i wedi blino.

B: Bisged siocled?

A: Plŷs - diolch!

Rhifau 1-10

Adio to add

*Work with a partner to fill in the gaps below with the correct answer yn Gymraeg. Then, read the sums out loud, with one partner reading the first part and the other providing the answer, for example: **Partner 1:** Un adio dau **Partner 2:** Tri*

You could also do this exercise with your child.

$$1 + 2 = \text{tri} \quad 2+3 = \quad 2+1+1 = \quad 3+2+1 = \quad 5+4 =$$

$$2+3+3 = \quad 1+1 = \quad 5+4+1 = \quad 3+4 =$$

1 2 3 4 5

Y Teulu

This is the Davies family. Choose the correct words to fill in the gaps in their speech bubbles.

da

dw i

Bow wow

Alys

dych

Helô

Pwy

Lisa
(Mam)



Helô! Lisa _____.
Sut _____ chi?

Alun
(Dad)



Prynhawn _____.
Alun dw i. _____
dych chi?

Alys



Helô! _____
dw i.

Gruff



_____!

Pero



Wyt ti'n hoffi coffi?

Geirfa

brechdan(au) – sandwich(es)

gitâr (gitarau) – guitar(s)

gwers(i) – lesson(s)

stori (storïau) – story (stories)

llyfr(au) – book

lliwio – to colour

dim byd – nothing

trip ysgol – school trip

yn yr ysgol – in school

yn y tŷ – in the house / at home

ymarfer corff – P.E.

Syniad da!



'Dyn ni'n hoffi...

Cyw is the Welsh language Service for children on S4C, which is on from 06:00-12:00 dydd Llun – dydd Gwener, 06:00 – 08:00 dydd Sadwrn a 06:00 – 09:00 dydd Sul. You can also catch up with **Cyw** at any time on Clic, i-player or on the **Cyw** website www.cyw.cymru

Cyw's colourful animal characters are very appealing to young children. As well as being fun and entertaining, **Cyw** programmes and songs will help you and your child develop literacy and numeracy skills in Welsh.

Cân: Dyddiau'r Wythnos

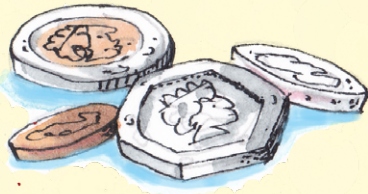
Un, dau, tri, pedwar, pump, chwech, saith,
Cyfrwch y diwrnodau gyda ni! *Count the days with us!*



You will find more Cyw songs (and their full lyrics) on www.cyw.cymru/en/songs and traditional Welsh songs on <https://cyw.cymru/en/caru-canu/>

This is Aled's school timetable. What does he need every day?
Match the pictures to the correct activities.

Dydd Llun	Dydd Mawrth	Dydd Mercher	Dydd Iau	Dydd Gwener
llyfr darllen	ymarfer corff	Trip ysgol! brechdanau arian	ymarfer corff	gwerau gitâr



Ymarfer

Take it in turns with your partner to read the questions and responses.
Then, replace the underlined words with other nouns or verb-nouns that
you know in Welsh.

Wyt ti'n hoffi Sam Tân?

Nac ydw, ond dw i'n hoffi Sali Mali.

Wyt ti'n hoffi bisgedi?

Nac ydw, ond dw i'n hoffi cacennau.

Wyt ti'n hoffi darllen?

Nac ydw, ond dw i'n hoffi lliwio.

Wyt ti'n hoffi canu?

Nac ydw, ond dw i'n hoffi chwarae.

Sgwrs 1

A: Beth wyt ti'n hoffi yn yr ysgol?
 B: Dim byd.
 A: Dim byd? Wyt ti'n hoffi darllen?
 B: Nac ydw.
 A: Wyt ti'n hoffi lliwio?

B: Nac ydw.
 A: Wyt ti'n hoffi canu?
 B: Nac ydw. Ofnadwy!
 A: Wyt ti'n hoffi chwarae?
 B: Ydw, wrth gwrs! Bendigedig!
 Dw i'n hoffi amser chwarae!

Sgwrs 2

A: Ble dych chi'n mynd, blant?
 B + C: 'Dyn ni'n mynd i chwarae.
 A: Na, amser te. Sbageti heno.
 B: Dw i ddim yn lico sbageti.
 C: Dw i ddim yn lico sbageti chwaith.

A: Dych chi'n bwyta sbageti yn yr ysgol!
 B: Dw i'n lico sbageti yn yr ysgol.
 C: Dw i ddim yn lico sbageti yn y tŷ.
 Ych a fi!
 A: Hmff.



Llenwch y bylchau

Fill in the gaps with the correct words from the list below.

darllen siopa dw ddim canu hoffi

Helo, Alys _____ i. Dw i'n _____ chwarae, _____ a
_____ llyfrau. Dw i _____ yn hoffi _____
bwyd gyda Mam.

Cyfieithwch *Translate*

I don't like reading.

.....

Where do you buy books?

.....

I like playing football.

.....

When do you watch Cyw?

.....